우리말 어휘의 시간을 읽다

화장품

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

화장하는 데 쓰는 크림, 분, 향수 따위를 통틀어 이르는 말.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	5개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '화장품'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 화장하는 데 쓰는 크림, 분, 향수 따위를 통틀어 이르는 말.

화장품의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

화장품의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
화장품 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
化粧品 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 화장품
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

화장품, 化粧品

화장품의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘화장품’은 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘화장품’이나 한자로 표기된 ‘化粧品’이 나타난다.

말의 구성과 어원

‘화장품’은 한자어 ‘化粧’을 한글로 표기한 ‘화장’에 접미사 ‘-品’을 한글로 표기한 ‘-품’이 결합한 것이다.

다른 언어와 한자음

‘화장품’은 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 화장품

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 화장품, 化粧品 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
화장품, 化粧品

출처 1912 추월색 44

용례 01

문헌 용례

혹 과ᄌᆞ도 갓다주며 혹 화장품도 사다 주어 업던 졍분을 갑작이 사고자 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

혹 과자도 갖다주며 혹 화장품도 사다 주어 없던 정분을 갑자기 사고자 하며.

출처 1920 조선일보 5월 12일 3면

용례 02

문헌 용례

료리뎜 쥬인의 학ᄃᆡ를 업ᄉᆡ이고 기ᄉᆡᆼ의 화장품 판ᄆᆡ뎜을 ᄀᆡ업ᄒᆞᆯ 계획으로 설립코자 목하분쥬중이더라.

현대어 풀이

요리점 주인의 학대를 없애고 기생의 화장품 판매점을 개업할 계획으로 설립코자 목하분주 중이더라.

출처 1921 조선일보 4월 12일 4면

용례 03

문헌 용례

筆者가 粉粧術를 ᄒᆞ거나 化粧品을 팔ᄋᆞ먹거나 그것이 玄堂劇談과 무슨 關係가 잇나.

현대어 풀이

필자가 분장술을 하거나 화장품을 팔아먹거나 그것이 현당극담과 무슨 관계가 있나?

출처 1922 동아일보 12월19일 4면

용례 04

문헌 용례

그 아래에는 얼골 치장하는 화장품이 느러노혀 잇다.

현대어 풀이

그 아래에는 얼굴 치장하는 화장품이 늘어놓여 있다.

출처 1924 동아일보 8월 8일 1면

용례 05

문헌 용례

其 一部는 藥用에 他는 香水 其他 化粧品 原料 又는 石鹼 製造의 原料로 쓰이는 것이다.

현대어 풀이

그 일부는 약용에, 나머지는 향수, 기타 화장품 원료 또는 비누 제조의 원료로 쓰이는 것이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

화장품의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 화장품의 뜻과 역사

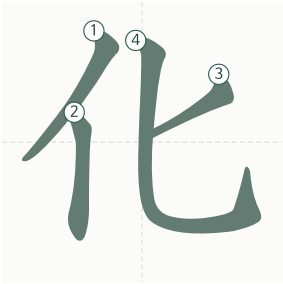
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

化 뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕



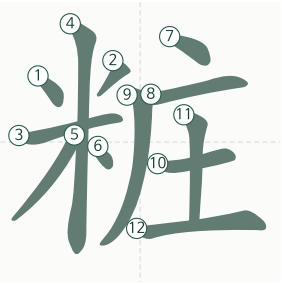


hanja.wordrow.kr/한자/化/

粧 뜻·음 단장할 장

총 12획 · 부수 米



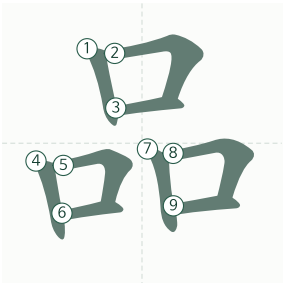


hanja.wordrow.kr/한자/粧/

品 뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口



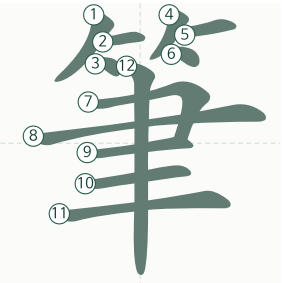


hanja.wordrow.kr/한자/品/

筆 뜻·음 붓 필

총 12획 · 부수 竹



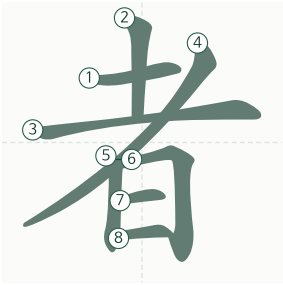


hanja.wordrow.kr/한자/筆/

者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





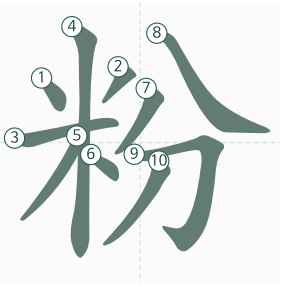
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

粉 뜻·음 가루 분

총 10획 · 부수 米





hanja.wordrow.kr/한자/粉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

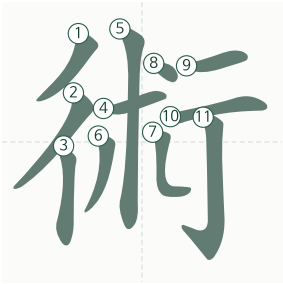
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

術

뜻·음 재주 술

총 11획 · 부수 行





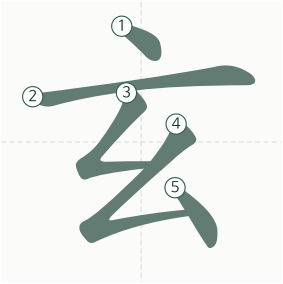
hanja.wordrow.kr/한자/術/

玄

뜻·음 검을 현

총 5획 · 부수 玄





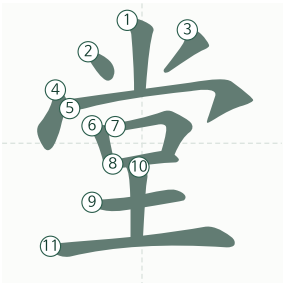
hanja.wordrow.kr/한자/玄/

堂

뜻·음 집 당

총 11획 · 부수 土





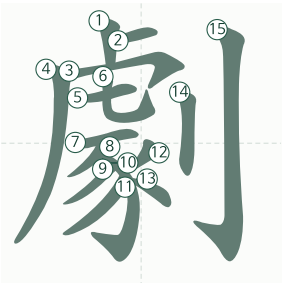
hanja.wordrow.kr/한자/堂/

劇

뜻·음 심할 극

총 15획 · 부수 刀





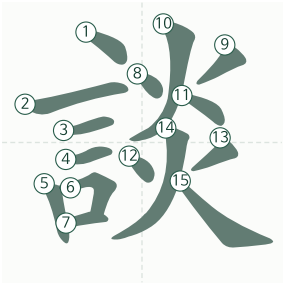
hanja.wordrow.kr/한자/劇/

談

뜻·음 말씀 담

총 15획 · 부수 言





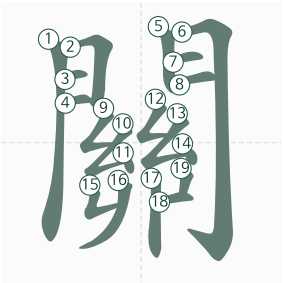
hanja.wordrow.kr/한자/談/

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/關/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 30자

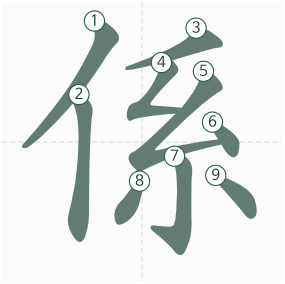
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

係

뜻·음 맬 계

총 9획 · 부수 人





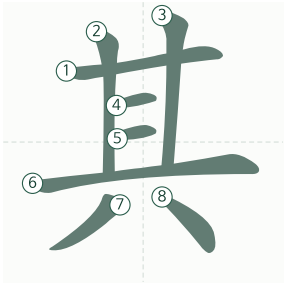
hanja.wordrow.kr/한자/係/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



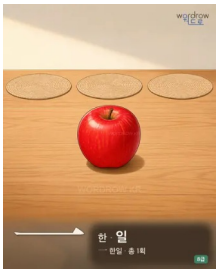


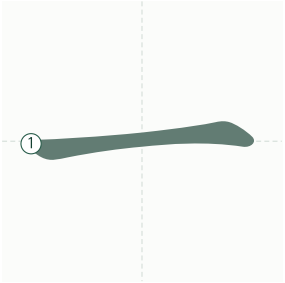
hanja.wordrow.kr/한자/其/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





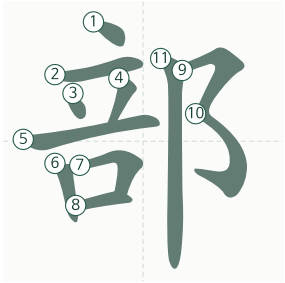
hanja.wordrow.kr/한자/一/

部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑





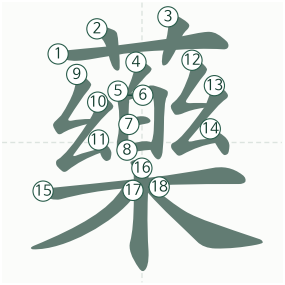
hanja.wordrow.kr/한자/部/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

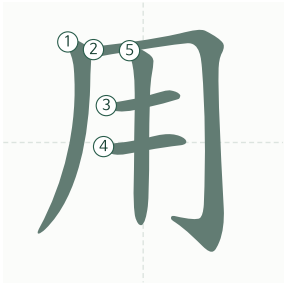
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





hanja.wordrow.kr/한자/用/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 30자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





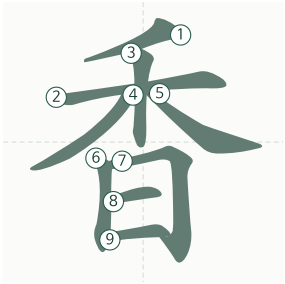
hanja.wordrow.kr/한자/他/

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香





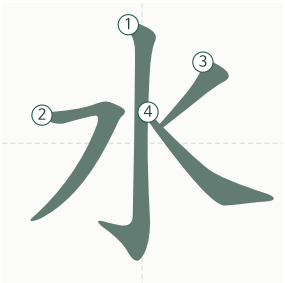
hanja.wordrow.kr/한자/香/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





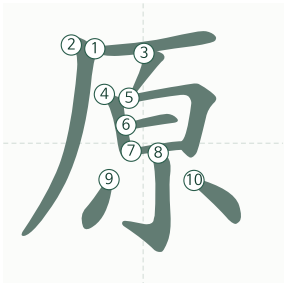
hanja.wordrow.kr/한자/水/

原

뜻·음 언덕 원

총 10획 · 부수 厂





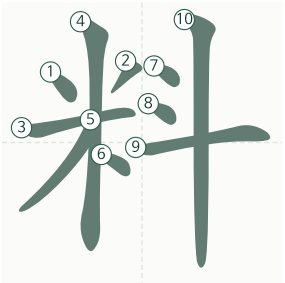
hanja.wordrow.kr/한자/原/

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





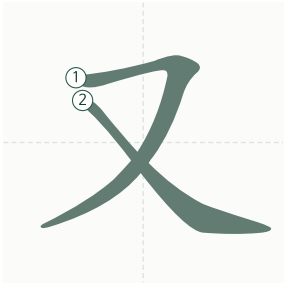
hanja.wordrow.kr/한자/料/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/又/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

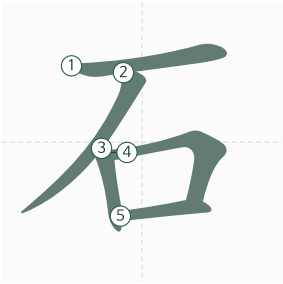
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





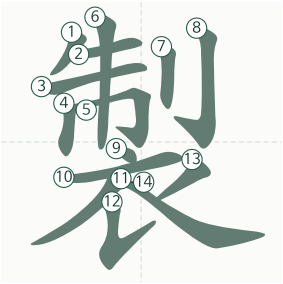
hanja.wordrow.kr/한자/石/

製

뜻·음 지을 제

총 14획 · 부수 衣





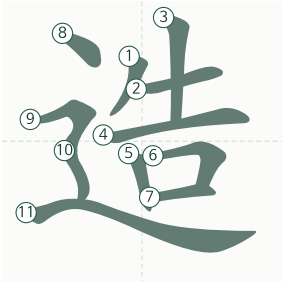
hanja.wordrow.kr/한자/製/

造

뜻·음 지을 조

총 11획 · 부수 辶





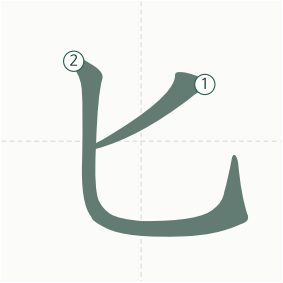
hanja.wordrow.kr/한자/造/

匕

뜻·음 비수 비

총 2획 · 부수 匕



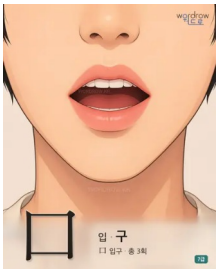


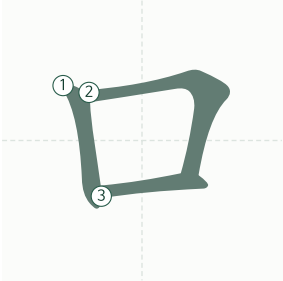
hanja.wordrow.kr/한자/匕/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口



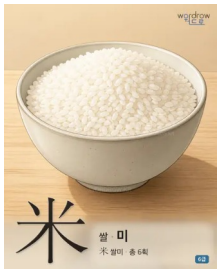


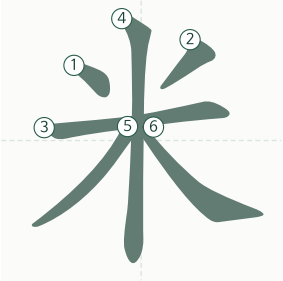
hanja.wordrow.kr/한자/口/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米





hanja.wordrow.kr/한자/米/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鹼.